



**Council Member Inquiry/Motion Form**  
**Demande de renseignements d'un membre du Conseil /Formulaire de motion**

**From/Exp. :**

Councillor S. Blais /  
Conseiller S. Blais

**Date :**

ARAC – 6 September 2012/  
Le 6 septembre 2012

**File/Dossier :**

ARA 02-12

**To/Dest. :**

Deputy City Manager, City Operations / Directrice municipale adjointe, Services des opérations

**Subject/Objet :**

Negotiations with the National Capital Commission to add additional area to the community centre lands on Eighth Line Road in Carlsbad Springs/ Négociations avec la Commission de la capitale nationale en vue de l'ajout d'une zone aux terres du centre communautaire situé sur le chemin Eighth Line, à Carlsbad Springs.

---

**Inquiry**

What is the status of negotiations with the National Capital Commission to add additional area to the community centre lands on Eighth Line Road in Carlsbad Springs, to accommodate additional amenities such as an outdoor rink, in exchange for the site of the former centre on Ninth Line Road?

**Demande de renseignements**

Où en sont les négociations avec la Commission de la capitale nationale (CCN) à propos de l'ajout d'une zone aux terres du centre communautaire situé sur le chemin Eighth Line, à Carlsbad Springs, pour accueillir de nouvelles installations, notamment une patinoire extérieure, en échange de l'emplacement de l'ancien centre du chemin Ninth Line?

---

**Response**

*Response to be listed on the Agriculture and Rural Affairs Committee Agenda of 1 November 2012.*

The Parks, Recreation and Cultural Services Department (PRC) has recently initiated the process to enter into discussions with the NCC to acquire lands adjacent to

Harkness Park/Carlsbad Springs Community Centre in order accommodate the outdoor recreational needs of the community at this new location.

A concept plan is being prepared by PRC depicting the proposed uses and layout, confirming the appropriate land dimensions and configuration. Once completed, The Real Estate Partnerships and Development Office (REPDO) and PRC will submit a Federal Land Use Design and Land Transaction request with the NCC. This process is anticipated to be initiated by year end.

## **Réponse**

*La réponse devrait être inscrite à l'ordre du jour de la réunion du Comité de l'Agriculture et des affaires rurales prévue le 1 novembre 2012.*

Dernièrement, le Service des parcs, des loisirs et de la culture (SPLC) a amorcé le processus de négociations avec la CCN en vue d'acquérir les terres adjacentes au Centre communautaire Harkness Park/Carlsbad Springs pour répondre aux besoins de la collectivité en matière de loisirs extérieurs à ce nouvel endroit.

Le SPLC prépare actuellement un plan conceptuel d'aménagement qui décrit les utilisations et le plan d'implantation proposés, et qui confirme la configuration et les dimensions appropriées. Une fois cette étape terminée, le Bureau des partenariats et du développement en immobilier (BPDI) et le SPLC présenteront à la CCN une demande d'approbation fédérale de l'utilisation du sol, du design et des transactions immobilières. Ce processus devrait être enclenché d'ici la fin de l'année.